

Texto linha a linha

Alors, maintenant **vous êtes sur ce chemin**

Então, agora **você está neste caminho**

complètement seul.

completamente sozinho.

Comment est-ce que **vous savez** que vous êtes sur le chemin correct?

Como **você sabe** que **você está** no caminho certo?

Comment est-ce que **vous savez** que **ce que vous faites va dans la bonne direction?**

Como **você sabe** que **o que você está fazendo vai na direção certa?**

Si vous pensez que vous êtes dans le chemin correct,

Se você está pensando que **você está** no caminho certo,

regardez **les petites choses de la vie.**

olhe para **as pequenas coisas da vida.**

Comment est-ce que **vous les faites?**

Como **você faz** elas?

Par exemple, **en lavant votre voiture:**

Por exemplo, **lavando seu carro:**

Disons que laver votre voiture ça vous prend une heure.

Digamos que lavar o seu carro te toma uma hora.

Quand **vous finissez de la laver,**

Quando **você termina de o lavar (o carro)**

vous rangez les tuyaux, les brosses et tout le reste

você guarda as mangueiras, as escovas e todo o resto,

et **vous sortez à l'air libre** pour la voir et regarder le travail que vous avez fait

e **você sai para fora (para a rua)** para olhar para o trabalho que **você fez**

mais vous notez qu'il manque un endroit.
mas você nota que está faltando um local/ponto.

Qu'est-ce que vous faites?
O que você faz?

Vous prenez encore une fois le tuyau et vous ressortez tout
Você pega novamente a mangueira e puxa tudo para fora de novo

pour terminer le travail proprement
para terminar o trabalho propriamente .

ou vous vous dites: "Tu sais quoi, ça suffit. C'est suffisant". C'est suffisant?
ou você se diz: "Sabe, isso é bom o suficiente". Isso é bom o suficiente?

Le truc sur suffisamment bon, c'est que nous ne savons pas si c'est suffisant,
O negócio sobre bom o suficiente é que nós não sabemos se é o suficiente.

jusqu'à la enième heure,
Até a enésima hora,

L'heure final où tout est en jeu!
a hora final onde tudo está em jogo!

C'est à cette heure que nous allons découvrir si c'est suffisant.
É nessa hora que nós vamos descobrir se é suficiente.

Et si on "meurt sur la plage", ça c'est pas mauvais?
E se nós "morremos na praia", isso não é muito ruim?

Je vous promets,
Eu prometo para você,

si aujourd'hui vous ne dites jamais 'c'est suffisant',
se hoje você jamais dizer "bom o suficiente",

demain **vous aurez toujours suffisamment.**
amanhã, **você vai sempre terá o suficiente.**

C'est le caractère de qui vous êtes.
É o caráter de quem você é.

Ce n'est pas votre titre qui vous défini.
Não é o título que define você.

Ce n'est pas le succès qui vous défini.
Não é o sucesso que define você.

Le caractère défini le succès, défini la gloire
O caráter define o sucesso, define a fama.

et il commence **exactement là.**
E ele começa **neste ponto.**

Textes côte à côte

Français

Alors, maintenant vous êtes sur ce chemin complètement seul. Comment est-ce que vous savez que vous êtes sur le chemin correct? Comment est-ce que vous savez que ce que vous faites va dans la bonne direction? Si vous pensez que vous êtes dans le chemin correct, regardez les petites choses de la vie. Comment est-ce que vous les faites? Par exemple, en lavant votre voiture: Disons que laver votre voiture ça vous prend une heure. Quand vous finissez de la laver, vous rangez les tuyaux, les brosses et tout le reste et vous sortez à l'air libre pour la voir et regarder le travail que vous avez fait mais vous notez qu'il manque un endroit. Qu'est-ce que vous faites? Vous prenez encore une fois le tuyau et vous ressortez tout pour terminer le travail proprement. Ou vous vous dites: "Tu sais quoi, ça suffit. C'est suffisant". C'est suffisant? Le truc sur suffisamment bon, c'est que nous ne savons pas si c'est suffisant, jusqu'à la dernière heure, l'heure finale où tout est en jeu! C'est à cette heure que nous allons découvrir si c'est suffisant. Et si on "meurt sur la plage", ça c'est pas mauvais? Je vous promets, si aujourd'hui vous ne dites jamais 'c'est suffisant', demain vous aurez toujours suffisamment. C'est le caractère de qui vous êtes. Ce n'est pas votre titre qui vous définit. Ce n'est pas le succès qui vous définit. Le caractère définit le succès, définit la gloire et il commence exactement là.

Portugais

Então, agora você está neste caminho e você está completamente sozinho. Como você sabe que você está no caminho certo? Como você sabe que o que você está fazendo está na direção certa? Se você está refletindo se você está no caminho certo, olhe para as pequenas coisas na vida. Como você faz elas? Por exemplo, lavando seu carro: digamos que você gasta uma hora lavando seu carro. Quando você termina de lavar o carro, você guarda as mangueiras, as escovas e todo o resto, e você volta para a rua para olhar para o trabalho que você fez mas você nota que um local está faltando. O que você faz? Você pega novamente a mangueira e puxa tudo para fora de novo para terminar o trabalho corretamente, ou você diz: "Sabe, isso é bom o suficiente. Isso é bom o suficiente."? A moral sobre o "bom o suficiente" é que nós não sabemos se é o suficiente. Até a última hora, a hora final quando tudo está em jogo! É nessa hora que nós descobrimos se é suficiente. E se nós "morremos na praia", isso não é muito ruim? Eu prometo para você, se hoje você jamais disser "bom o suficiente", amanhã, você vai sempre ter o suficiente. É o caráter de quem você é. Não é o título que define você. Não é o sucesso que define você. O caráter define o sucesso, define a fama e ele começa exatamente neste ponto.